



**09 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
20 Programa Nazioarteko Lankidetz/
Programa 20 Cooperación Internacional**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILERIA GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				256.516,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			79.523,00	
110	Behin-behineko langileen oinarritzko ordainsariak eta bestelako ordainketa Retribuciones básicas y otras remuneraciones. Personal Eventual		79.523,00		
11000	Behin-behineko langileen oinarritzko ordainsariak eta bestelako ordainketa Retribuciones básicas y otras remuneraciones. Personal Eventual	79.523,00			
12	FUNTZIONARIOAK/ PERSONAL FUNCIONARIO			130.059,00	
120	Funtzionarioen oinarritzko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Personal Funcionario		58.771,00		
12000	Funtzionarioen oinarritzko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Personal Funcionario	58.771,00			
121	Funtzionarioen ordainsari osagarriak/ Retribuciones complementarias. Personal Funcionario		71.288,00		
12101	Lanpostuko osagarria/ Complemento de destino	23.811,00			
12102	Osagarri espezifiko/ Complemento específico	47.477,00			
15	GAUZAZKO ORDAINSARIAK/ RETRIBUCIONES EN ESPECIE			1.201,00	
150	Pentsio planen aldeko kontribuzioak/ Contribuciones a planes de pensiones		1.201,00		
15000	Pentsio planen aldeko kontribuzioak/ Contribuciones a planes de pensiones	1.201,00			
16	ENPLEGU-EMAILEAREN KONTURAKO KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL ENTE EMPLEADOR			45.733,00	
160	Gizarte kuotak/ Cuotas sociales		45.733,00		
16001	Gizarte Segurantz/ Seguridad Social	45.733,00			
2	ONDASUN ETA ZERBITZUEN GASTU ARRUNTAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				268.240,00
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			263.240,00	
226	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos		3.000,00		
22609	Departamentuen protokolo eta ordezkariak gastuak/ Atenciones protocolarias y representativas departamentales	3.000,00			
227	Profesional edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		260.240,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	10.000,00			
22713	Kultur, gizarte eta kirol alorreko kontratuak/ Contratos socio-culturales y deportivos	228.990,00			
01	Aholkularitza/ Asesoramiento	112.000,00			
02	Errefuxiatuen hedapena/ Divulgación personas refugiadas	17.690,00			
03	Kooperazio arloko kontratuak/ Contratos de cooperación	20.000,00			
04	Politiken koherentzia inplementatu/ Implementación coherencia de políticas.	10.000,00			



**09 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
20 Programa Nazioarteko Lankidetzaz/
Programa 20 Cooperación Internacional**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
05	ODS Protokoloak eta korporazio ardura/ Protocolo ODS y responsabilidad corporativa	8.000,00			
06	Lankidetzako Plan Zuzendaria/ Plan Director de Cooperación	36.300,00			
07	Lankidetzaz mahaia/ Mesa de Cooperación	5.000,00			
08	Premio kooperante/ Premio cooperante	10.000,00			
09	Hezkuntza kanpaina Campaña de educación	10.000,00			
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	21.250,00			
01	Bestelako lanak/ Otros trabajos	10.000,00			
02	Kuota Euskal Fondoan/ Cuota Euskal Fondo	11.250,00			
23	ZERBITZU ARRAZOIENGATIK EMATEN DIREN KALTE- ORDAINAK / INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			5.000,00	
230	Dietak eta lokomozioa/ Dietas y locomoción		5.000,00		
23001	Dietak eta lokomozioa/ Dietas y locomoción	2.000,00			
23002	Bidaiak eta hotelak/ Viajes y hoteles	3.000,00			
4	TRANSFERENTZIA ARRUNTAK/ TRANSFERENCIAS CORRIENTES				4.409.947,00
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			55.000,00	
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		55.000,00		
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas	55.000,00			
01	Alaia Ostalaritza Eskola/ Escuela de Hostelería Alaia Helburua/Finalidad Gastronomiarekin lotutako lankidetzaz proiektuari laguntzea. Gipuzkoa Cooperaz - Etorkezuna eraikiz. Jangela soziala Pachacutec/ Apoyo proyecto cooperaz relacionado con la gastronomía.Gipuzkoa Cooperaz -Etorkezuna eraikiz. Comedor social en Pachacutec (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	20.000,00			
02	Donostia Zinemaldia/ Festival de cine de San Sebastian Helburua/Finalidad Donostia Zinemaldia - Ikus entzunezko sormena Argentina - Gipuzkoa cooperaz -Etorkezuna eraikiz/ Festival de cine de San Sebastian - Creación audiovisual Argentina- Gipuzkoa cooperaz - Etorkezuna eraikiz (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	35.000,00			
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			4.354.947,00	
480	Familiei/ A familias		20.000,00		
48002	Bekak/ Becas	20.000,00			



**09 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
20 Programa Nazioarteko Lankidetzaz/
Programa 20 Cooperación Internacional**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
01	Lankidetzaz Bekak/ Becas cooperante Helburua/Finalidad Gipuzkoako gazte kooperatzaileei laguntza ekonomiko bat ematea/ Apoyo financiero a jóvenes cooperantes de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	20.000,00			
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro			4.334.947,00	
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro				
01	2021 Garapenerako Lankidetzaz Fondoaz/ 2021 Fondo de Cooperación al Desarrollo Helburua/Finalidad Aldundiaren ekarpena Garapenerako Lankidetzazren Fondoari/ Aportación Foral al Fondo de Cooperación al Desarrollo. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	1.571.947,00			
02	2022 Garapenerako Lankidetzaz Fondoaz/ 2022 Fondo de Cooperación al Desarrollo Helburua/Finalidad Aldundiaren ekarpena Garapenerako Lankidetzazren Fondoari/ Aportación foral al Fondo de Cooperación al Desarrollo (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2023 Urtea/Año... 2023 1.571.947,00 euros)	2.348.000,00			
03	GKE Taupadak/ Taupadak ONG Helburua/Finalidad Giza garapenerako hezkuntza musikala indartzea/ Fortalecimiento de la educación musical para el desarrollo humano (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	35.000,00			
04	Arkeolan Fundazioaz/ Fundación Arkeolan Helburua/Finalidad Itsas eskuartze arkeologikoak/ Intervenciones arqueológicas marinas (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	25.000,00			
05	Euskal Fondoaz/ Euskal Fondoaz Helburua/Finalidad Habanako gizarte zerbitzuak sendotzea/ Fortalecimiento de los servicios sociales en La Habana (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	40.000,00			
06	Euskadiko GGKE Koordinakundeari/ Coordinadora de ONGD de Euskadi Helburua/Finalidad Euskadiko GGKEen Koordinakundeari laguntzea Gipuzkoako ordezkariatza/ Apoyo a la delegación guipuzcoana de la Coordinadora de ONGD de Euskadi (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	40.000,00			



**09 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
20 Programa Nazioarteko Lankidetzaz/
Programa 20 Cooperación Internacional**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikularia Artículo	Kapitulua Capítulo
07	Real Sociedad Fundazioa/ Fundación Real Sociedad Helburua/Finalidad Gipuzkoa Coopera - Etorkizuna eraikiz. Kirolaren bitartez baloreak ikasi. Ahuachapán. Gipuzkoa Coopera - Etorkizuna eraikiz. Aprendiendo valores a través del deporte. Ahuachapán. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	20.000,00			
09	Euskal Fundoa/ Euskal Fundoa Helburua/Finalidad El Salvador Feminizidioa eta LGTBI eskubideak/ El Salvador Femicidio y derechos LGTBI (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	35.000,00			
10	Nazioarteko elkartasuna/ Solidaridad Internacional Helburua/Finalidad Libanoko eskola/ Escuela en Libano (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	100.000,00			
12	Kukai kultur elkarte/ Asociación cultural Kukai Helburua/Finalidad Kultura proiektua/ Proyecto Cultural (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	20.000,00			
13	ASPEGI Gipuzkoako Emakume Profesional eta Enpresarien elkarte/ ASPEGI Asociación de Profesionales y Empresarias de Gipuzkoa Helburua/Finalidad Gipuzkoa Coopera - Etorkizuna eraikiz. Lehenengo sektoreko Afrikako emakume enpresarien egonaldien programa/ Gipuzkoa Coopera - Etorkizuna eraikiz. Programa de estancia de mujeres empresarias africanas del sector primario. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	20.000,00			
14	Asociación Instituto Biodonostia/ Asociación Instituto Biodonostia Helburua/Finalidad Lankidetzaz proiektua arlo zientifikoan/ Proyecto de cooperación en ámbito científico (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	20.000,00			
15	Fundación Donostia Internacional Physics Center/ Fundación Donostia Internacional Physics Center Helburua/Finalidad Lankidetzaz proiektua arlo zientifikoan/ Proyecto de cooperación en ámbito científico (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	20.000,00			
16	Impuct Hub/ Impuct Hub Helburua/Finalidad Mauritaniako arrantzaren hobekuntza teknologikoa eta ekologikoa/ Mejora tecnológica y ecológica de la pesca en Mauritania. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	20.000,00			



**09 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
20 Programa Nazioarteko Lankidetzaz/
Programa 20 Cooperación Internacional**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
17	Fundación Donostia International Physics Center.MATERIAL/ Fundación Donostia International Physics Center.MATERIAL Helburua/Finalidad Lankidetzaz-proiektua alor zientifikoa, afrikan/ Proyecto de cooperación en el ámbito científico en África. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		20.000,00		
Programa Guztira/Total Programa					4.934.703,00